



I - MAGIC TRACE ELEMENTS: Soluzione contenente oligoelementi essenziali per l'acquario di barriera e per tutti gli acquari marini con invertebrati. E' un concentrato energetico che contiene potassio, iodio, fluoro, stronzio, calcio, magnesio, sodio, tutte sostanze indispensabili per sostenere e favorire lo sviluppo degli organismi marini soprattutto nei cambiamenti d'ambiente.

Uso e dosi: agitare il flacone prima dell'uso, versare direttamente nell'acquario 10 ml (= un tappo pieno) ogni 100 litri d'acqua in media una volta alla settimana. Si consiglia di tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

GB - MAGIC TRACE ELEMENTS: A solution containing trace elements which are essential for reef aquariums and for all saltwater aquariums with invertebrates. This product is a booster concentrate containing potassium, fluorine, strontium, calcium, magnesium, sodium and all other vital elements for ensuring and promoting growth of saltwater organisms above all when changing environment.

Dosage and instructions for use: shake the bottle before use, pour 10 ml (= 1 cap full) for every 100 litres of water directly into the aquarium. Treatment on average is once a week. It is highly recommended to keep the product out of reach of children.

E - MAGIC TRACE ELEMENTS: Solución que contiene oligoelementos esenciales para el acuario de barrera y para todos los acuarios marinos con invertebrados. Es un concentrado energético que contiene potasio, yodo, flúor, estroncio, calcio, magnesio, sodio, sustancias indispensables para sostener y favorecer el desarrollo de los organismos marinos sobre todo durante los cambios de ambiente.

Uso y dosis: agitar el frasco antes de usarlo, verter directamente en el acuario 10 ml (= una tapón lleno) cada 100 litros de agua en término medio una vez a la semana. Se aconseja de tener alejado del alcance de los niños.

P - MAGIC TRACE ELEMENTS: Solução contendo elementos traços essenciais para aquários de recife e para todos os aquários de água salgada com invertebrados. Este produto é um concentrado contendo potássio, flúor, estrôncio, cálcio, magnésio, sódio e todos os outros elementos vitais para assegurar e estimular crescimento em organismos de água salgada.

Dosagens e modo de emprego: Agitar antes de usar, colocar 10ml (= 1 tampa cheia) por cada 100 litros de água do aquário directamente no aquário. Tratar uma vez por semana. Manter longe do alcance das crianças.

F - MAGIC TRACE ELEMENTS: Solution contenant des oligo-éléments essentiels pour l'aquarium récifal et pour tous les aquariums d'eau de mer avec des invertébrés.

Ce produit est une solution concentrée enrichie en potassium, iode, fluor, strontium, calcium, magnésium, sodium, lithium, zinc, nickel, manganèse et molybdène qui sont des micronutriments indispensables pour favoriser le développement des organismes marins surtout quand on remplace l'eau de l'aquarium.

Usage et dosage: bien agiter le flacon avant utilisation, verser 10 ml (= un bouchon doseur complet) pour 100 litres d'eau une fois par semaine directement dans l'aquarium.

Veillez conserver ce produit hors de portée des enfants.

D - MAGIC TRACE ELEMENTS: Essentielle Spurenelemente für Korallen- und alle Meerwasseraquarien mit Evertebraten. Das hochdosierte Energiekonzentrat enthält mit Kaliumchlorat, Iod, Fluor, Strontium, Kalzium, Magnesium und Natrium alle für die Haltung und

Aufzucht von Meerorganismen wichtigen Substanzen und ist besonders bei „Umzug“ angezeigt.
Anwendung und Dosierung: Flakon vor dem Gebrauch gut schütteln, dann 10 ml auf 100l Wasser direkt ins Becken geben. Normalerweise reicht eine Anwendung wöchentlich. Für Kinder unerreichbar aufbewahren.

NL - MAGIC TRACE ELEMENTS: Oplossing met sporenelementen die fundamenteel zijn voor het rifaquarium en voor alle zeewateraquariums met ongewervelden. Energetisch concentraat van potassium, jodium, fluor, strontium, calcium, magnesium, sodium; onmisbare stoffen voor de groei en bevordering van zeeorganismen, vooral als deze van omgeving veranderen.

Toepassing en dosering: de flacon schudden voor gebruik, 10 ml (= een volle dop) per 100 liter rechtstreeks in het water gieten, gemiddeld een keer per week. Houd het product uit het bereik van kinderen.

DK - MAGIC TRACE ELEMENTS: Opløsning med essentielle oligoelementer til koralakvarier og til alle saltvandsakvarier med hvirvelløse dyr. Det er et energiholdigt koncentrat, som indeholder kalium, jod, fluor, strontium, kalcium, magnesium og natrium, som alle er uundværlige substanser for at understøtte og forbedre udviklingen hos saltvandsorganismer - specielt i forbindelse med ændringer i vandmiljøet.

Brug og dosering: ryst flasken inden brug og hæld 10 ml pr. 100 l vand direkte i akvariet ca. en gang om ugen. Opbevares utilgængeligt for børn.

S - MAGIC TRACE ELEMENTS: Lösning som innehåller mikronäringsämnen som är livsnödvändiga för korallrevsakvarier och för alla saltvattenakvarier med invertebrater. Det är ett energirikt koncentrat som innehåller kalium, jod, fluor, strontium, kalcium, magnesium och natrium som alla är ämnen som behövs för att gynna och främja saltvattenorganismernas tillväxt, i synnerhet vid miljöbyten.

Användning och dosering: skaka flaskan före användning och häll 10 ml till 100 l vatten direkt i akvariet ungefär en gång i veckan. Förvaras utom räckhåll för barn.

N - MAGIC TRACE ELEMENTS: Denne løsningen inneholder mikronæringsstoffer som er grunnleggende for korallakvarier og for alle saltvannsakvarier med virvelløse dyr. Dette produktet er et konsentrert styrkemiddel som inneholder kalium, jod, fluor, strontium, kalsium, magnesium og natrium. Alle disse stoffene er uunnværlige for å hjelpe saltvannsorganismerne når de holder på å vokse, og spesielt når omgivelsene endres.

Bruk og doser: rist flasken før bruk, hell 10 ml pr. 100 l vann ca. en gang i uken. Oppbevares utilgjengelig for barn.

FIN - MAGIC TRACE ELEMENTS: Riutta-akvaarioille ja kaikille selkärangattomia sisältävälle merivesiakvaarioille tärkeitä hivenaineita sisältävä liuos. Energiapitoinen tiiviste, joka sisältää kaliumia, jodia, fluoria, strontiumia, kalsiumia, magnesiumia ja natriumia: kaikki merieliöiden kehitystä tukevia ja edistäviä aineita, jotka ovat erityisen tärkeitä tehtäessä muutoksia eliöiden ympäristöön.

Käyttö ja annostelu: ravista pulloa ennen käyttöä ja kaada akvaarioon suoraan 10 ml 100 l vettä keskimäärin kerran viikossa. Pidä tuote pois lasten ulottuvilta.

RUS - MAGIC TRACE ELEMENTS: Раствор, содержащий олигоэлементы, существенно важные для барьерных аквариумов и для всех морских аквариумов с беспозвоночными. Это энергетический концентрат, содержащий калий, йод, фтор, стронций, кальций, магний и натрий, вещества, жизненно необходимые для развития морских организмов, прежде всего, при изменении окружающей среды.

Способ применения и дозировка: перед употреблением взболтать флакон, заливать непосредственно в аквариум 10 мл на 100 литров воды в среднем раз в неделю.

Рекомендуется хранить препарат в недоступном

GR - TRACE ELEMENTS: Διάλυμα που περιέχει θεμελιώδη ιχνοστοιχεία για το ενυδρείο

κοραλλιών και για όλα τα ενυδρεία θαλασσινού νερού με ασπόνδυλα. Είναι ένα ενεργειακό συμπύκνωμα που περιέχει κάλιο, ιώδιο, φθόριο, στρόντιο, ασβέστιο, μαγνήσιο, νάτριο, όλες τους ουσίες για την στήριξη και υποστήριξη της ανάπτυξης των θαλάσσιων οργανισμών ειδικότερα κατά τις αλλαγές περιβάλλοντος.

Χρήση και δοσολογία: ανακινήστε την φιάλη πριν την χρήση, προσθέστε κατευθείαν στον ενυδρείο 10 ml (= ένα γεμάτο καπάκι) κάθε 100 λίτρα νερού κατά μέσο όρο μία φορά την εβδομάδα. Συνίσταται η φύλαξη του προϊόντος μακριά από τα παιδιά.

HR - MAGIC TRACE ELEMENTS: Otopina koja sadrži elemente u tragovima koji su esencijalni za akvarije koraljnih grebena te sve morske akvarije s beskičmenjacima. To je koncentrat za pojačavanje koji sadrži kalij, fluor, stroncij, kalcij, magnezij, natrij i sve ostale vitalne elemente za osiguravanje i poticanje rasta morskih organizama, a povrh svega kada mijenjaju okolinu.

Doziranje i uputa za upotrebu: protresite bočicu prije upotrebe, ulijte 10 ml na svakih 100 l vode izravno u akvarij. Prosječno tretiranje je jednom tjedno. Strogo se preporuča da držite ovaj proizvod dalje od dohvata djece.

HU - MAGIC TRACE ELEMENTS: Alapvető nyomelemeket tartalmazó kivonat, minden sósvízi korallokat és gerincteleneket tartalmazó akvárium számára. Ez az erősítő koncentrátum káliumot, fluort, stronciumot, kalciumot, magnéziumot, nátriumot és egyéb létfontosságú elemeket tartalmaz, amelyek biztosítják és elősegítik a sósvízi élőlények növekedését, mindenekelőtt környezetváltozásakor.

Adagolás és használati utasítás: Használat előtt felrázandó. Adjon 10 ml-t minden 100 liter vízhez közvetlenül az akváriumba. Gyermekek elől elzárva tartandó.

PL - MAGIC TRACE ELEMENTS: Preparat ten zawiera mikroelementy niezbędne dla utrzymanie fauny i flory w akwarium morskim. Ich brak wpływa negatywnie na rozwój i samopoczucie wszystkich form życia w akwarium. Dodając MAGIC TRACE ELEMENTS uzupełniasz braki spowodowane przez absorpcję mikroelementów z wody przez zwierzęta żyjące w zbiorniku.

Sposób użycia: dolewać 10 ml preparatu na każde 100 litrów wody. Akwarium Wstrząsnąć przez użyciem. Trzymać z dala od dzieci.

TR - MAGIC TRACE ELEMENTS: Omurgasız hayvanlar için tasarlanmış tatlı ve tuzlu su akvaryumları için özel olarak geliştirilmiş maddeler içeren bir solüsyondur. Bu ürünü potasyum, florin, strontium, kalsiyum, magnezyum, sodyum ve diğer numune suyu ile 5 ml seviyesine kadar doldurun. Bütün önemli elementleri içerir. Bu sayede, çevresel değişiklik esnasında tüm organizmaların büyüme ve gelişmesinin devamını sağlar.

Dozaj ve kullanım bilgileri: kullanmadan önce şişeyi çalkalayın, her 100 litre suya 10 ml (1 kap dolusu) ürünü direkt olarak dökün. Ortalama bakım haftada bir keredir.

Ürünü çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza ediniz.